



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

2009/2230(INI)

7.4.2010

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

għall-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali

dwar l-Istrategija tal-Unjoni Ewropea għar-Regjun tal-Baħar Baltiku u r-rwol tal-makroreġjuni fil-politika ta' koeżjoni futura (2009/2230(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Anna Rosbach

PA_NonLeg

SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel jistieden lill-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

1. Jenfasizza l-htieġa li l-UE u l-Istati Membri tagħha li jinsabu madwar ir-Reġjun tal-Baħar Baltiku jindirizzaw b'urġenza l-problemi ambjentali serji li qed jaffettwaw lir-reġjun, li ewlenin fosthom hemm l-ewtrofikazzjoni, l-impatt ta' sustanzi perikolużi ddepożitati f'qiegħ il-baħar u t-theddid għall-bijodiversità akkwatika, b'referenza partikolari għall-popolazzjonijiet ta' hut li jinsab f'periklu ta' estinzjoni; ifakkar li l-Baħar Baltiku huwa wiehed miż-żoni tal-baħar l-aktar imniġġsa fid-dinja;
2. Jenfasizza l-htieġa li jiġu identifikati d-daqs tal-gassijiet militari tossiċi u l-post fejn intremew fit-Tieni Gwerra Dinjija, flimkien ma' pjanijiet għar-rimi tagħhom, u li jiġi vvalutat ir-riskju minn proġetti f'qiegħ il-baħar Baltiku;
3. Jenfasizza l-htieġa li jiġi introdott metodu komuni għall-Istati Membri kollha biex jitfassal inventarju tas-sorsi ta' tniġġis u pjan għall-eliminazzjoni gradwali tagħhom;
4. Jilqa' b'sodisfazzjon l-inklużjoni tas-sostenibilità ambjentali bħala pilastru ċentrali fl-Istrateġija tal-UE għar-Reġjun tal-Baħar Baltiku u l-Pjan ta' Azzjoni ta' magħha;
5. Iqis, madankollu, li minkejja l-attenzjoni li l-Istrateġija tagħti lill-ambjent tal-baħar, il-proġetti taħt il-Pjan ta' Azzjoni għandhom jindirizzaw ukoll u jagħtu prijorità kif suppost lill-kwistjonijiet ambjentali li jaffettwaw iż-żoni interni tar-reġjun; jitlob, għalhekk, li l-komunitajiet tal-kosta li ilhom jeżistu sekli shaħ u li huma involuti f'attivitajiet marittimi tradizzjonali jiġu protetti u appoġġati u li l-pajsaġġ tal-kosta u l-patrimonju naturali jiġu rrispettati, fost l-oħrajn permezz tal-introduzzjoni ta' pjanijiet għall-użu sostenibbli tal-art u l-prevenzjoni tal-isfruttament eċċessiv għal għanijiet turistiċi;
6. Jinnota li l-livelli ta' nutrijenti mill-agrikoltura fil-parti l-kbira huma responsabbli għall-ewtrofikazzjoni tal-Baħar Baltiku; jinsisti għalhekk li bħala parti mill-Pjan ta' Azzjoni, il-Kummissjoni u l-Istati Membri jintroduċu miżuri li jmorru lil hinn mir-regoli li attwalment jinsabu fil-Politika Agrikola Komuni (PAK) sabiex jitnaqqsu l-livelli ta' nutrijenti b'mod sinifikanti;
7. Iqis li wiehed mill-aktar ostakli serji biex jintlaħqu l-għanijiet tal-Istrateġija għall-Baħar Baltiku huwa n-nuqqas ta' konsistenza ma' oqsma oħra ta' politika fl-UE, bħal m'hi l-PAK, li jaggrava l-ewtrofikazzjoni, u l-Politika Komuni tas-Sajd (PKS), li mhix ambjentalment sostenibbli; iqis li r-riformi tal-PAK u tal-PKS għandhom isiru b'mod li jikkontribwixxu biex jintlaħaq l-oġettiv ta' zona tal-Baħar Baltiku ambjentalment sostenibbli;
8. Jenfasizza li l-bini tas-sistema ta' pajpijiet tal-gass Nord Stream huwa l-aktar proġett strateġikament sinifikanti fir-reġjun bħalissa u se jkollu effetti estensivi fuq l-ambjent tiegħu; għaldaqstant jiddispjaċih li l-Istrateġija u l-Pjan ta' Azzjoni msemminjin hawn fuq ma jittrattawx b'mod speċifiku l-bini tas-sistema ta' pajpijiet tal-gass Nord Stream u

proġetti simili oħrajn u l-konsegwenzi ambjentali tagħhom;

9. Jenfasizza l-bżonn li jkun hemm kooperazzjoni mill-qrib fost il-pajjiżi tar-reġjun tal-Baħar Baltiku, skont il-Konvenzjoni ta' Espoo, il-Konvenzjoni ta' Helsinki u l-linji gwida tal-Kummissjoni ta' Helsinki (HELCOM), għal dawk li huma proġetti li jista' jkollhom impatt radikali fuq il-kwalità tal-ambjent tar-reġjun;
10. Jistieden għaldaqstant lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex b'mod urgenti jieħdu passi, f'konformità mal-pożizzjoni tal-Parlament imfissra fir-riżoluzzjoni tiegħu tat-8 ta' Lulju 2008 dwar l-impatt ambjentali tas-sistema tal-pajpijiet tal-gass ippjanata fil-Baħar Baltiku biex tgħaqqad ir-Russja mal-Ġermanja¹, biex jiżguraw li l-proġetti taħt il-Pjan ta' Azzjoni jivvalutaw kif suppost l-effetti ambjentali negattivi tal-iskema tas-sistema ta' pajpijiet tal-gass u jtaffuhom; iqis ukoll li n-Nord Stream innifisha għandha tkun responsabbli għall-finanzjament tal-miżuri meħtieġa biex jiġi żgurat li l-kostruzzjoni tas-sistema ta' pajpijiet tal-gass ma tagħmilx hsara lill-ambjent tal-Baħar Baltiku; jitlob, fl-istess hin, biex fil-gejjieni ma jsirux proġetti li mhumiex meħtieġa minhabba li jistgħu jsiru fuq l-art;
11. Iqis li l-fosfati mid-deterġenti għandhom ikunu pprojbiti fl-UE kollha mill-aktar fis possibbli; jinnota li din il-miżura tista' ġġib ġid ambjentali ċar lill-Baħar Baltiku u zoni oħrajn;
12. Jenfasizza li l-kwistjonijiet ambjentali għandhom jitqiesu u jiġu inkorporati kompletament fi kwalunkwe approċċ jew strateġija simili li tiġi applikata u żviluppata fil-futur f'makroreġjuni oħra tal-UE - bħal m'huma d-Danubju, iż-Żona tal-Alpi jew il-Mediterran;
13. Jistieden lill-Kummissjoni biex tiżgura kooperazzjoni u koordinazzjoni effikaċi mal-HELCOM u mal-Istati Membri tar-Regjun tal-Baħar Baltiku, biex tiżgura delinjazzjoni ċara tal-kompiti u r-responsabilitajiet fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni tal-2007 tal-HELCOM għall-Baħar Baltiku u l-Istrateġija u l-Pjan ta' Azzjoni tal-UE msemmijin hawn fuq, u biex b'hekk tiżgura li jkun hemm strateġija globali effikaċi għar-reġjun;
14. Iqis li l-Kooperazzjoni fir-Regjun tal-Baħar Baltiku għandha tiġi prijoritizzata u għandha ssir fl-ogħla livell politiku ta' Kapijiet ta' Stat u ta' Gvern, minhabba li hija importanti biex titmexxa 'l quddiem il-kooperazzjoni bejn il-pajjiżi tal-Baħar Baltiku u biex jiġi żgurat li jintlaħqu l-ambizzjonijiet politiċi; jistenna li jsiru laqgħat regolari bejn il-Kapijiet ta' Stat u ta' Gvern fir-reġjun tal-Baħar Baltiku biex dan jintlaħaq;
15. Jilqa' b'sodisfazzjon il-ħolqien ta' linja baġitarja separata għall-Istrateġija għall-Baħar Baltiku fil-baġit tal-UE; jilqa' wkoll l-EUR 20 miljun allokati għall-Istrateġija fil-baġit 2010; jitlob, madankollu, li jkun hemm finanzjament aktar fit-tul tal-Istrateġija fil-qafas tal-baġit tal-UE biex jiġu ffinanzjati miżuri li mhumiex koperti mill-Fondi Strutturali;
16. Jinnota li l-implimentazzjoni tal-Istrateġija għall-Baħar Baltiku s'issa mxiet bil-mod wisq; iqis li l-approprijazzjonijiet allokati fil-baġit 2010 tal-UE jistgħu jintużaw biex titjeb l-implimentazzjoni; jiddispaċih, għalhekk, li dawn l-approprijazzjonijiet għadhom ma

¹ ĠU C 294E, 3.12.2009, p. 3.

thallsux u jfakkar lill-Kummissjoni dwar l-importanza li dawn il-flus jiġu allokati mill-aktar fis possibbli għal iskopijiet li huma konformi mal-miri tal-Istrateġija għall-Baħar Baltiku.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	7.4.2010
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 54 -: 0 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Milan Cabrnock, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Elisabetta Gardini, Julie Girling, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Klauß, Jo Leinen, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonyia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Catherine Soullie, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Glenis Willmott, Sabine Wils
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Bill Newton Dunn, Justas Vincas Paleckis, Alojz Peterle, Bart Staes, Michail Tremopoulos, Thomas Ulmer, Marita Ulvskog